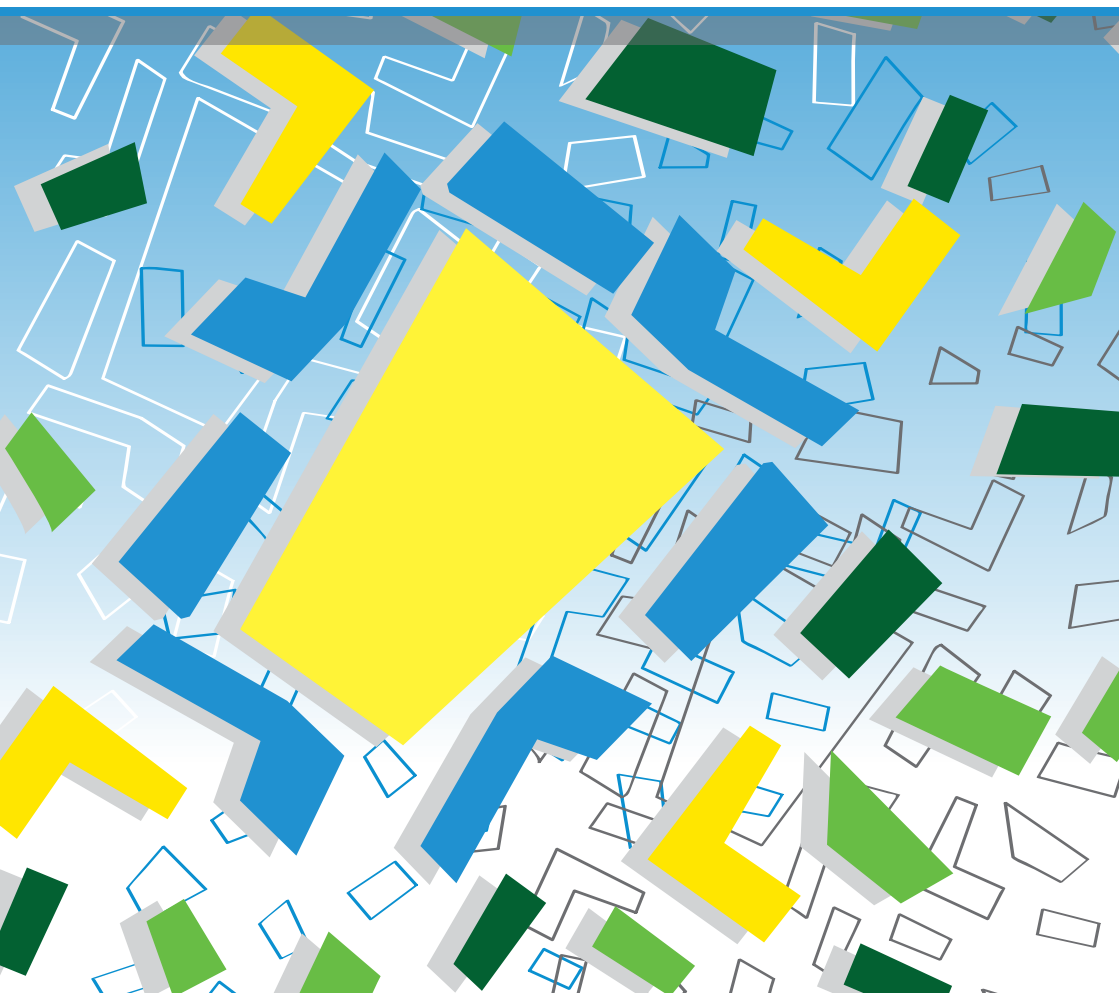


# PODOLÍNSKY SPRAVODAJ

NOVINY MESTA PODOLÍNEC  
5. ročník/2. vydanie/jún 2019/nepredajné





Milí Podolíňčania, zima sa nám prehupla do leta a ani sme si nestihli všimnúť, že bola jar. V posledných rokoch sa často opakuje úkaz, keď v jednom týždni chodíme v zimných kabátoch a v nasledujúcom týždni nastúpia 30 stupňové horúčavy. Počas májových daždivých dní sme na podnet Prešovského samosprávneho kraja zorganizovali premiérový ročník dobrovoľníckeho festivalu „Milujem svoje mesto - milujem svoj kraj“, o ktorom podrobnejšie informácie prinášame v inom článku tohto čísla spravodaja. Napriek tomu, že sme s organizovaním podobného dobrovoľníckeho podujatia nemali skúsenosti, jeho priebeh ma milo prekvapil z dvoch dôvodov. Prvým dôvodom je ochota a aktivita organizácií a jednotlivcov obetovať svoj voľný čas a svojou dobrovoľnou

prácou prispieť k skrášleniu nášho mesta. Nemenej významná a potešujúca je skutočnosť, že pred samotným festivalom, aj počas neho, nám občania dávali tipy, čo a kde by mohli upratať. Táto aktivita svedčí o tom, že v meste je stále mnoho ľudí, pre ktorých sa životný priestor neobmedzuje na vlastný byt či dvor. Ľudí, ktorým záleží na tom, ako vyzerajú verejné priestranstvá, parky, trávniky a ulice, ako vyzerá naše mesto. Dobrovoľnícky festival bola pekná motivačná a propagačná akcia s úžitkom pre nás všetkých. Oveľa dôležitejšie pre každodenný vzhľad nášho mesta je však niečo iné. Na každom sídlisku, v každej bytovke a na každej ulici žijú totiž ľudia, ktorí vykonávajú vo svojom okolí dobrovoľnícku činnosť pravidelne, bez nárokov na odmeny a úľavy,

bez frflania že to má spraviť „mesto“. Jednoducho preto, že im záleží na tom, ako vyzerá verejný priestor ich domu či bytu, v akom prostredí sa hrajú ich deti. Kosia trávniky pri bytovkách a predzáhradkách rodinných domov, zbierajú odpadky, upravujú stromy a kríky, vysádzajú kvetinové záhony, zametajú cestu aj chodník. Patrí im naša úcta a poďakovanie, lebo práve vďaka nim môže mestský úrad zabezpečiť starostlivosť o ostatné priestranstvá s menším počtom zamestnancov a techniky, akoby potreboval na udržiavanie čistoty a poriadku v meste. Spomeňte si, prosím, na týchto ľudí vždy, keď máte nutkanie hodiť papier či cigaretu na zem, keď položíte odpad vedľa preplneného kontajnera, keď sypete smeti na čiernu skládku. Blížia sa letné mesiace a s nimi prázdniny a dovolenky. Čas bezstarostných zábav a hier pre školákov, čas toľko očakávaného oddychu od práce pre dospelých. Prajem Vám všetkým príjemne strávené leto, pekné počasie a veľa krásnych zážitkov.

Jaroslav Seman

## Separovaný zber v blízkej budúcnosti

Ministerstvo životného prostredia SR chystá zavedenie zálohovania plastových fliaš. Predbežný návrh sa týka PET fliaš používaných na balenie nápojov a plechoviek, v ktorých sú nápoje. Ostatné plastové fľaše, z drogerie, potravín (mlieko) a kovové obaly z potravín – konzervy, nebudú zahrnuté do tejto zmeny, ostanú teda súčasťou separovaného zberu.

Zmena na zálohovanie odoberie finančné prostriedky, ktoré boli doteraz v systéme separovaného zberu, čo môže priniesť ďalšie znižovanie počtu vývozov separovaného zberu. Financovanie separovaného zberu je zodpovednosťou výrobcov obalov. Tí si na túto činnosť založili Organizácie zodpovednosti výrobcov (ďalej len „OZV“). Podolíňec má zmluvu s OZV – NATURPACK a. s.. Tieto OZV si v zberovej spoločnosti (u nás EKOS) objednávajú vývoz separovaného zberu. OZV určujú počet vývozov, za tieto vývozy potom platia. Mesto nemá veľa možností ako do tejto objednávky zasiahnuť. Preplnené kontajnery, plné vrecia v domácnostiach sú dôsledkom práce OZV. Každá OZV sa snaží znížiť náklady, čoho dôsledkom sú nepostačujúce vývozné termíny. Mesto potom nemá inú možnosť, len uskutočniť vývoz na svoje náklady, to však už neznamená, že sa o tento odpad postaral výrobca

obalov, ale obec. Z pohľadu občanov, to nie je dôležitá vec vo chvíli plných kontajnerov a vriec, žiaľ, pri určovaní poplatku, ktorý sa od občanov bude vyberať, sa musia zohľadniť všetky náklady na odpadové hospodárstvo, a tým môže dôjsť k zvýšeniu poplatku. OZV sa zároveň snažia o vyššiu efektivitu separovaného zberu a z ich analýz vyplýva, že efektívnejší je vrecový systém zberu. Je možné, že v blízkej budúcnosti, s predpokladom v roku 2020, dôjde aj v tejto oblasti k zmene a kontajnery budú postupne sťahované a aj v bytových domoch dostanú obyvatelia vrecia, ktoré budú vo vývozných termínoch vykladať buď pred svoj vchod, alebo k najbližšiemu kontajneru, prípadne na miesto, ktoré sa po dohode určí. Ďalším dôsledkom tlaku na efektivitu je sledovanie zloženia odpadov vo vreciach a kontajneroch na separovaný zber. Ak je vo vreci alebo kontajneri viac ako 50 % odpadov, ktoré do daného druhu nepatria, takéto vrece, kontajner zberová spoločnosť nevezme a mesto musí takéto vrece dať do komunálneho odpadu. Aj takáto nedôslednosť alebo zámer zo strany obyvateľov zdražuje odpadové hospodárstvo, pretože už to nie sú finančné náklady OZV na dané vrece, ale náklady a starosť mesta. Samospráva sa musí vysporiadať s postupmi OZV, EKOSu a aj svojich obyvateľov tak, aby odpadové hospodárstvo ostalo funkčné a zároveň sa snažiť, aby náklady boli na únosnej úrovni. Z týchto dôvodov je mož-

né, že v roku 2020 dôjde k viacerým zmenám aj v odpadovom hospodárstve nášho mesta.

Juraj Špes  
prednosta MsÚ

## Plán stavebných akcií na rok 2019

Rozpočet Mesta Podolínece na rok 2019 bol pripravený a zverejnený ešte počas funkčného obdobia predošlého primátora. Aby sme sa vyhli rozpočtovému provizóriu, bol tento dokument schválený bez rozsiahlejších zmien na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 28.12.2018. Už v tom čase nám bolo totiž jasné, že rozpočet bude potrebné prepracovať podľa cieľov nového vedenia mesta Podolínece. K tomu došlo na aprílovom zasadnutí. Na rovnakom zasadnutí bol schválený aj dokument s názvom Plán stavebných akcií na rok 2019. Takýto materiál plánujeme pripraviť a schváliť každý rok volebného obdobia. Predstavuje rámcový dokument pre investičné akcie mesta na daný rok. I keď v priebehu roka sa môže objaviť potreba jeho aktualizácie, aj takýmto spôsobom chceme prispieť k lepšej príprave a plánovaniu jednotlivých stavieb. Zároveň plán schválený formou uznesenia je určitou informáciou pre obyvateľov, ktoré investície môžu v danom období očakávať. Plán akcií

na rok 2019 bol schválený tak, aby sme pri jeho realizácii nemuseli zatažovať mesto ďalšími úvermi. Namiesto toho chceme na jeho naplnenie použiť prostriedky z vlastných zdrojov, a to tak z bežného rozpočtu, ako aj z fondov mesta, na ktorých je dostatok financií.

### V TOMTO ROKU PLÁNUJE MESTO PODOLÍNEC VYKONAŤ NASLEDOVNÉ INVESTIČNÉ PROJEKTY:

- rekonštrukcia ul. Školskej,
- parkovacie plochy na sídlisku na ul. Družstevnej,
- inžinierske siete na IBV Krížava II.,
- kompostovisko v mestských priestoroch na ul. Lesnej,
- rekonštrukcia domu smútku,
- upraviť prechod k bráne cintorína na bezbariérový.



Od začiatku roka sa nám už podarilo zrealizovať rekonštrukciu kúrenia

na hasičskej zbrojnici, upravujeme vstupy na priechody pre chodcov cez cestu I/77 a upravená bola výška kanalizačných šácht na ul. Sládkovičovej a pri zdravotnom stredisku. V rámci prípravnej fázy stavebných akcií sme vyčlenili prostriedky aj na prípravu projektových dokumentácií na stavby IBV Krížava II., športovej haly, parkovacích plôch na ul. Družstevnej a ul. Sv. Anny a dokumentácie na rekonštrukciu ulíc Zimná, Kláštorňá a Terézie Vansovej. K realizácii týchto projektov plánujeme prikrčiť v ďalších rokoch funkčného obdobia.

Na tomto mieste by sme chceli taktiež uviesť, že v rámci bežného rozpočtu mesta bola vytvorená položka na údržbu a opravu chodníkov, ktoré sú na viacerých miestach v katastrofálnom stave. Príslušný zamestnanec mesta pripravuje plán opráv chodníkov na celé 4 roky, počas ktorých chceme zabezpečiť opravu nevyhovujúcich chodníkov v rámci celého mesta. Prípravou takéhoto dokumentu sme chceli vnieť poriadok aj do oblasti investícií, ktoré boli v minulých rokoch z nášho pohľadu často chaotické. Uvedomujeme si, že zverejnením tohto zoznamu sme si zároveň stanovili vysoký cieľ. Veríme, že sa nám ho podarí naplniť.

Lukáš Antoni  
zástupca primátora



## Činnosť mestskej polície

Počet mestských policajtov sa od 1.3.2019 zúžil po odchode bývalého náčelníka, Vladimíra Živčáka, na jedného člena. Táto situácia, i keď neštandardná, by mala trvať najmenej jeden rok. Po tomto období s vedením mesta Podolínece zvážime, či je potrebné tento stav rozširovať. Na základe súčasnej situácie bol upravený pracovný čas MsP na flexibilný. Rozdelený bol tak, aby výkon služby MsP bol efektívne využitý na základe miestnej znalosti, výsledkov analýz bezpečnostnej povahy, pridelených úloh vo vymedzenom okruhu svojich kompetencií, v užšej spolupráci s obvodným oddelením PZ v Podolínci. MsP, ako poriadkový útvar, sa aktívne pripravuje a realizuje opatrenia na zabezpečenie verejného poriadku, nerušeného priebehu organizovaných mestských, ale aj iných



akcií v meste Podolínece. Veríme, že aj v takomto zložení dokážeme zabezpečiť úlohy, ktoré MsP prináležia a v spolupráci s Policajným zborom SR zabezpečíme verejný poriadok v meste minimálne tak, ako v predošlých obdobiach.

Alexander Vilčínsky  
náčelník MsP Podolínece

## Práca komisie kultúry a športu

Počas jarných mesiacov bolo v našom meste živšie ako po iné dni. Posledný aprílový deň sme sa vrátili v čase a v strede nášho námestia sme spoločne postavili máj. Táto tradícia sa postupne vytráca z našich obyčajov, a o to vzácnejšie bolo sledovať, ako si stavanie mája prišlo pripomenúť početné obecnstvo. Hudba, spev, tanec a veselá nálada nechýbala aj napriek tomu, že nás dážď poslal domov.

Prvú májovú nedeľu sme sa zúčastnili na Slávnosti jari v Nestville parku v Hniezdnom. Mesto Podolínece, ako jediné mesto v okrese Stará Ľubovňa, prijalo pozvanie na túto slávnosť a odprezentovalo jedlo, ktoré sa kedysi varilo bežne v našich meštianskych domoch a aj na priľahlých lúkach a poliach, zatiaľ čo usilovní Podolíňčania či Lomničania pilne obhospodarovali svoje statky. Deň matiek slávime druhú májovú nedeľu. Minimálne v myšlienkach sa

v tento deň vraciame k najdôležitejšej žene nášho života – k tej, ktorá nás porodila, ktorá sa o nás starala, vychovávala nás, uprednostňovala naše potreby a prania a sny pred tými svojimi. Snažila sa dať nám do života to najlepšie. Mama je tá, ktorá nám pofúkala rozbité koleno, utrela slzy po prvom neúspechu. Vždy stála pri nás a vždy tu pre nás aj bola. V detstve pre nás mama predstavuje slnko, okolo ktorého sa točí celý svet - a niečo z tohto pocitu v nás pretrváva aj v ďalšom dospelom veku.



Dobrovoľnícka činnosť nie je cudzia ani našim občanom. Mesto Podolínece sa prvýkrát zapojilo do festivalu dobrovoľníctva, organizovaného Prešovským samosprávnym krajom, pod názvom „Milujem svoje mesto – milujem svoj kraj“. Chcem sa úprimne poďakovať všetkým, ktorí si našli čas a venovali ho svojmu mestu, preto lebo chceli a chcú byť pre svoje mesto

osožní. Tento týždeň boli nápomocní členovia klubu dôchodcov, Základná škola s materskou školou v Podolínci, Stredná odborná škola sv. Klementa Hofbauera v Podolínci, Dobrovoľný hasičský zbor, Detský domov sv. Klementa Hofbauera, Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. , Rieka života a tiež jednotlivci, ktorí nadšene pomáhali v teréne. Výsledkom ich zanietenej práce sú vysadené kvety na námestí, v mestských črepníkoch, pozbierané odpadky, vyhrabané listie a ihličie, vyzbierané konáre v okolí chodníka na vlakovú stanicu, uprataná autobusová zastávka, vyčistený areál kultúrneho strediska, vyzbierané odpadky spod tribúny a okolia mestských športovísk. Bodkou za týmto týždňom bola modlitba za všetkých dobrovoľníkov a naše mesto. Príležitosť tak dostalo prepojenie generácií, čas, v ktorom sa mládež a deti učia od starších, skúsenejších. Dokázali pracovať bok po boku a pomáhať si navzájom. Momenty uvedomenia si, že každá generácia má tej druhej čo odovzdať. Deti netreba vychovávať, stačí pekne žiť. Chcem poďakovať aj tým, ktorí sa neregistrovali, ale urobili čokoľvek, čo pomohlo skrášleniu okolia, ozdraveniu prostredia.

Po dlhých a chmúrnych dňoch plných dažďa, prvého júna, zaliali naše mesto slnečné lúče. Táto sobota bola ako stvorená na oslavu Medzinárodného dňa detí. Pre všetky ratolesti bol pripravený zábavný program. Skúšky

trpezlivosti, zručnosti, rýchlosti či kreativity absolvovali všetky detičky. Každé dieťa dostalo sladkú odmenu. Súčasťou detskej oslavy bola aj možnosť zaskákať si v nafukovacom hrade alebo si vyskúšať jazdu na nádhernom živom koníkovi. Žiadna poriadna oslava sa nezaobíde bez hudby, spevu a tanca. Preto medzi deti zavítal ujo Ľubo. Jeho tanečné kreácie rozhýbali aj hanblivých rodičov. S ujom Ľubom všetci spievali najznámejšie hity, ktoré deťom neboli cudzie. Všetkým deťom, ktoré sa prišli s nami zabaviť, ďakujeme a už dnes sa tešíme na budúci rok. Úprimné ďakujem patrí Potravinám Galajda, ktoré nám sponzorsky pomohli zabezpečiť sladké odmeny pre zúčastnené deti. Prajeme všetkým detičkám, nielen v tento Deň detí, ale po všetky dni, aby mali šťastné a spokojné detstvo a aby boli milované a dostávali od svojich blízkych čo najviac lásky.



## PLÁN AKCIÍ DO KONCA ROKA

|                   |                                         |
|-------------------|-----------------------------------------|
| 26. – 27. 7. 2019 | obnovenie tradície Podolínskeho jarmoku |
| 18. 08. 2019      | Divadlo JaJa                            |
| 07. 09. 2019      | Vyhodnotenie hasičskej ligovej súťaže   |
| 22. 09. 2019      | Slávnosť sv. Huberta                    |
| OKTÓBER           | Pocta Jánovi Vansovi                    |
| 13.10. 2019       | Úcta k starším                          |
| 02. 11. 2019      | Lampiónový sprievod                     |
| NOVEMBER          | Tradičná zabíjačka                      |
| 06. 12. 2019      | Privítanie Mikuláša na námestí          |
| 15. 12. 2019      | Vianočná besiedka                       |
| 31. 12. 2019      | Silvester                               |

**Organizátor si vyhradzuje právo na zmenu termínu konania akcie.**

Mgr. Dominika Skybová

## MŠK Podolíneček počas uplynulej sezóny

Tradične pred letom hodnotíme fungovanie družstiev patriacich pod Mestský športový klub Podolíneček - futbalistov, stolnotenistov a mažoretiek.

Vo futbale mesto v končiacej sezóne reprezentovalo 5 mužstiev v kategóriách U9, U11, U13, U15 a muži. V rámci zimnej prípravy sme aj tento rok organizovali štyri halové turnaje pre všetky naše mládežnícke kategórie, v ktorých si zmerali sily futbalisti z nášho regiónu aj z poľských klubov. Na turnaji sa predstavilo spolu viac ako 250 hráčov. Naši mladí futbalisti absolvovali



okrem nášho aj množstvo zimných turnajov a zároveň regionálne ligy. Najmladšia kategória U9 vo svojej prvej sezóne obsadila pekné 5. miesto. Na domácom turnaji v konkurencii kvalitných mužstiev skončili 1. júna na treťom mieste. Víťazmi sa stali chlapci z Noweho Saczu. Pred prázdninami čaká mladíkov ešte posledný turnaj v poľskom Nowom Saczi.

Kategória U11 vďaka svojim vynikajúcim výkonom vyhrala jednu z piatich skupín Podtatranskej ligy a čaká ju finálový turnaj o celkového víťaza ligy. Možnosť organizovať finálový turnaj víťazov skupín dostal Podolíneček. O celkovom víťazovi sa teda rozhodne na domácom trávniku 22. júna 2019. Žiaci z kategórie U13 a U15 majú za sebou v II. lige náročnú sezónu, kde hrávali prevažne mladší hráči. Herne sa určite nestratili a zaslúžia si veľkú pochvalu. Už teraz sa veľmi tešíme na ich výkony v novej

sezóne. Veríme, že prácu našich trénerov, ktorí množstvo svojho voľného času venujú rozvoju futbalu v meste, si budú hráči ceniť a rodičia ich v tom budú podporovať. Muži v uplynulej sezóne predviedli zopár skvelých zápasov, ale napriek tomu to nestačilo a obsadili posledné miesto, čo je pre Podolíneček sklamaním. Vážime si však ochotu hráčov, ktorí aj napriek výsledkom mužstvo držali pohromade. Pred nasledujúcou sezónou nás čaká ťažká úloha, tento neúspech zmeniť. Stolní tenisti neudržali V. ligu a zostúpili do VI. Podtatranskej ligy. Sme však radi, že od jesene 2018 funguje v Podolínci stolnotenisový krúžok so žiakmi.

Sezónu našich mažoretiek zhodnotila trénerka Katarína Kulomberová: „Poznáte ten pocit šťastia, keď sa pozeráte na detské tváre, ktoré dokážu vykúzliti úsmev so slzami v očiach? Ja áno.. Viem, čo tie slzy niekedy



znamenaajú. Zúfalstvo, vzdor a zlosť, bolesť, spokojnosť a radosť. Keď sa spojí úprimnosť srdca s láskou k športu, odhodlanosť a vytrvalosť s tanečnou disciplínou, dávka talentu s umeleckým cítením, vzájomná spolupráca, nie je nič krajšie ako radosť z poctivo vykonanej práce, bez ohľadu na to, koľko vás to stojí námahy, času a odriekania. Nakoniec príde zadostučinenie, ktorým sú stupienky víťazov. Vo februári tohto roku začala pre mažoretky tanečná sezóna. Dievčatá ju veľmi dobre odštartovali na postupových súťažiach festivalu detského nefolklórneho tanca DEŇ TANCA 2019.

#### UMIESTNENIA:

##### okresné kolo Stará Ľubovňa

LET ČMELIAKA – 1. miesto, postup

PARÁDIČKA, PARÁDA – 2. miesto

DŽÍNY – 3. miesto,

TANCUJ, TANCUJ – 3. miesto

##### nadregionálne okresné kolo Svit

LEN PRE VÁS (sólo) – 1. miesto-postup

DÁMSKA LIGA RODINY ADDAMSOVÝCH

– 1. miesto-postup

##### krajské kolo Poprad

LEN PRE VÁS (sólo) – 1. miesto, postup

LET ČMELIAKA – 1. miesto, postup

##### celoštátna súťaž Žiar na Hronom

LEN PRE VÁS (sólo) – 1. miesto

LET ČMELIAKA – 2. miesto

Slová vďaka patria všetkým členkám tanečnej skupiny mažoretiek DORKA Mestského športového klubu v Podolínci za odvedenú prácu. Hoci je krásne dívať sa na ne, s akou ľahkosťou sa pohybujú a pohrávajú



sa s paličkami, dôležité je vytvoriť si obraz o tom, koľko je za tým tvrdej práce a sebadisciplíny. Málokto vie, koľko organizačných, technických a finančných problémov súvisí s úspechom. Napriek tomu všetkému sú naše mažoretky obdivuhodné, noblesné, elegantné, šikovné, húževnaté, pribojné a zodpovedné. Ďakujem MŠK v Podolínci za to, že spoločnými silami môžeme rozvíjať talent v športovom umení a upevňovať priateľské vzťahy medzi občanmi. Som hrdá na naše mesto, že sme jeho súčasťou. Čo nakoniec dodať? Nuž iba toto: poprajme dievčatám veľa trpezlivosti a odvahy bojovať aj v časoch neúspechu," dodala pani trénerka. Všetkým reprezentantom nášho mesta ďakujeme za prácu pre šport.

Ing. Ján Smandra

## Druhý ročník detských cyklopretekov a Športová olympiáda

V sobotu 8. júna 2019 sa uskutočnil v uliciach nášho mesta už druhý ročník detských cyklopretekov. Sprievodnou akciou sa stala Športová olympiáda, ktorú zorganizovali Základná škola s materskou školou Podolínec a Rodičovské združenie pri Základnej škole.



Do štartovnej listiny bolo zaregistrovaných 100 pretekárov, ktorí boli rozdelení do šiestich vekových kategórií. Trať pretekov mala štyri stupne náročnosti podľa vekových kategórií pretekárov. Každú kategóriu súťažiacich viedol predjazdec. V krásnom slnečnom počasí ju všetci pretekári zvládli a došli do cieľa. Najpočetnejšou skupinou pretekárov bola kategória BABY.

Najmenších účastníkov na trati pretekov povzbudzovalo množstvo divákov. Maličké pretekári boli v cieľi odmenení medailou a sladkosťami. Vo zvyšných kategóriách boli odmenení sladkosťami všetci účastníci a traja najlepší chlapci a tri dievčatá boli ocenení vecnými cenami.

### PREHĽAD A VÝSLEDKY 2. DETSKÝCH CYKLOPRETEKOV:

| Kategória súťažiacich         | Počty súťažiacich |          |       |
|-------------------------------|-------------------|----------|-------|
|                               | chlapci           | dievčatá | spolu |
| Baby-2015 a mladší            | 15                | 12       | 27    |
| Mikro - 2013-2014             | 11                | 8        | 19    |
| Mili - 2011-2012              | 13                | 8        | 21    |
| Mini - 2009-2010              | 9                 | 7        | 16    |
| Mladší žiaci/žiačky 2007-2008 | 10                | 4        | 14    |
| Starší žiaci/žiačky 2005-2006 | 2                 | 1        | 3     |
| Spolu účastníkov              | 60                | 40       | 100   |

#### KATEGÓRIA SÚŤAŽIACICH (CHLAPCI)

##### BABY - 2015 a mladší

odmenení všetci účastníci

##### MIKRO - 2013 - 2014

1. miesto – Filip Novotný
2. miesto – Šimon Čižmárík
3. miesto – Marko Kuruc

##### MILI - 2011 - 2012

1. miesto – Jakub Solár
2. miesto – Jakub Zbuška
3. miesto – Patrik Laučík

##### MINI - 2009 - 2010

1. miesto – Jakub Spirčák
2. miesto – Ján Cirák
3. miesto – Ján Thomas Patrik

##### MLADŠÍ ŽIACI - 2007 - 2008

1. miesto – Stefan K. Özdemirci
2. miesto – Šimon Regrut
3. miesto – Dušan Ščensný

##### STARŠÍ ŽIACI - 2005 - 2006

1. miesto – Ľubomír Koponičák
2. miesto – Richard Bizub

## KATEGÓRIA SÚŤAŽIACICH (DIEVČATÁ)

### BABY - 2015 a mladší

odmenení všetci účastníci

### MIKRO - 2013 – 2014

1. miesto – Ella Solárová
2. miesto – Gréta Lutzová
3. miesto – Viktória Liščinská

### MILI - 2011 – 2012

1. miesto – Ela Klimeková
2. miesto – Bianka Pavlíková
3. miesto – Nina Hanečáková

### MINI - 2009 – 2010

1. miesto – Dorota Nováková
2. miesto – Karin Lacková
3. miesto – Rebeca Galajdová

### MLADŠIE ŽIAČKY - 2007 – 2008

1. miesto – Alexandra Zimová
2. miesto – Sandra Čupková
3. miesto – Nella Hanečáková

### STARŠIE ŽIAČKY - 2005 – 2006

1. miesto – Rebeka Cochová

Pretekári, ktorí absolvovali svoju časť trate, sa postupne spolu so svojimi rodičmi presúvali do areálu materskej školy a základnej školy, kde boli pre nich pripravené ďalšie súťaže, občerstvenie, skákací hrad a chutný guláš. V materskej škole i v základnej škole si mohli svoju šikovnosť vyskúšať rodičia s deťmi. Mohli sa zapojiť do súťaží Športovej olympiády ako bola napr. strelba na bránku, skákanie vo vreci, vozenie vo fúriku, preteky lezuňov, vodná štafeta a súťaž Nakrmime vtáčatka. V základnej škole bol pre účastníkov pripravený štafetový maratón, streetball, stolný tenis, petang, crossfitové disciplíny a súťaž v strelbe na futbalovú a florbalovú bránku a basketbalový kôš.

## VÝSLEDKY ŠPORTOVEJ DISCIPLÍNY

### STRELBA NA BASKETBALOVÝ KÔŠ

1. miesto – Sára Hanečáková
2. miesto – Dominik Hanečák
3. miesto – Dominika Tajatová

### STRELBA NA FLORBALOVÚ BRÁNKU

1. miesto – Tara Galajdová
2. miesto – Martin Slodičák
3. miesto – Jakub Lang

### CROSSFITOVÉ SÚŤAŽE

1. miesto – Tobiáš Coch
2. miesto – Karin Lacková
3. miesto – Dorota Nováková

### STRELBA NA FUTBALOVÚ BRÁNKU

1. miesto – Šimon Gužiak
2. miesto – Nella Hanečáková
3. miesto – Sandra Čupková

### ŠTAFETOVÝ MARATÓN

1. miesto – Timotej Hanečák
2. miesto – Eva Maniaková
3. miesto – Jaroslav Kromka

Po dobrom obede, ktorý pripravili tety kuchárky, boli vyhlásené výsledky súťaží a tiež cyklopretekov. Po vyhlásení výsledkov čakala na všetkých zaregistrovaných tombola s množstvom cien. Odmenou pre organizátorov cyklopretekov i športovej olympiády boli šťastné tváre detí a spokojnosť rodičov. Organizátori cyklopretekov by chceli poďakovať obyvateľom mesta za trpezlivosť a ústretovosť počas konania pretekov. Veľká vďaka patrí aj celému realizačnému tímu, zložkám Dobrovoľného hasičského a Policajného zboru, Červeného kríža, Mestskej polícii a členom Cyklistického krúžku, ktorí dohliadali na bezpečnosť a zdravie pretekárov, pedagogickým i nepedagogickým

zamestnancom materskej i základnej školy, tetám kuchárkam, rodičom detí a žiakov školy, primátorovi mesta a zamestnancom mestského úradu, fotografom a sponzorom, pretože toto podujatie by sa neuskutočnilo bez ľudí, ktorí obetovali svoj vlastný čas, aby zrealizovali nádherné podujatie.

Ing. Kristián Hanečák

## Ked' nás šport spája

Cyklistický pelotón zložený z hendikepovaných športovcov a známych osobností navštívil naše mesto 6.6.2019. Mesto Podolíne bolo jednou zo zastávok tejto športovo – charitatívnej akcie, ktorá prebiehala počas štyroch dní prevažne na severovýchode Slovenska. Hlavným organizátorom bol p. Miroslav Buľovský z OZ PARASPORT24, ktorý organizuje akciu dvanásty rok. Občianske združenie sa okrem iných aktivít venuje aj žiakom základných a stredných škôl a venuje sa šíreniu osvedy vo vnímaní zdravotného hendikepu. Inak to nebolo ani v našom meste. Príchod účastníkov akcie privítali potleskom a povzbudzovaním najmä predškôláci a žiaci základnej školy. Účastníkov srdečne privítal aj primátor mesta a Mgr. Bronislava Šatalová. Hlavnou myšlienkou akcie bolo spájanie ľudí, ľudí s hendikepom a bez hendikepu. Pán Miroslav Buľovský v mene OZ odovzdal dvom rodinám so zdravotne ťažko postihnutými



deťmi finančné poukazy. Deti a žiaci sa zároveň zúčastnili prednášky prvej pomoci pod vedením odborného pracovníka záchranej zdravotnej služby, počas ktorej získali množstvo informácií o základných postupoch správneho poskytovania prvej pomoci a práci s automatickým externým defibrilátorom. Celá návšteva sa niesla v duchu pomoci, inšpirácie, spájania sa, obohatenia, srdečnosti, kontaktu a porozumenia.

Mgr. Miroslava Tuželáková  
terénna sociálna pracovníčka

## Miestny spolok SČK

Miestny spolok SČK v Podolíne si dňa 8. júna 2019 pripomenul 100. výročie založenia Československého Červeného kríža, ktorý vznikol 6. februára 1919 ako najväčšia humanitárna organizácia Čechov a Slovákov.



Pri tejto príležitosti výbor pozval všetkých členov a viacnásobných darcov krvi na slávnostné posedenie, kde boli ocenení skôr narodení členovia a viacnásobní darcovia krvi. Tým bol udelený „Ďakovný list“ za ich aktívnu činnosť, spoluprácu a obetavosť. Poďakovanie patrilo aj sponzorom za ich finančné a vecné príspevky, bez ktorých pomoci by činnosť miestneho spolku nebola taká pestrá. Slávnostné stretnutie nám spríjemnili vystúpením deti z materskej škôlky a žiaci Základnej umeleckej školy. Predsedníčka nás pri tejto príležitosti oboznámila s históriou aj súčasnosťou miestneho spolku. Miestny spolok SČK v Podolínci bol založený 8. mája 1950. Vtedajším predsedom sa stal MUDr. Ján Rajec, ktorý v tejto funkcii pôsobil až do roku 1957 a tajomníčkou bola Margita Oravcová. Členská základňa mala vtedy 55 členov. Tohto roku bola zvolená za predsedníčku Iveta Hojstričová. Výbor má v súčasnosti 11 členov.

Od minulého roku pribudlo 47 nových členov a k dnešnému dňu je ich registrovaných 152. O miestny spolok majú záujem mladí ľudia nielen z nášho mesta, ale aj okolitých obcí. Miestny spolok SČK v Podolínci pravidelne prispieva k zabezpečeniu zásobenia krvou. Spolupracuje s NTS Poprad, ktorá chodí raz za štyri mesiace k nám do nášho mesta, aby sa mohla darovať drahocenná tekutina – krv. Veď darovanie krvi je darom

života. Vtedy prichádzajú darcovia krvi aj z okolitých obcí a miest. Miestny spolok zabezpečuje zdravotnú službu pri akciách organizovaných nielen mestom Podolínec, ale aj v neďalekej obci Toporec. Každoročne



členky navštevujú naše najmenšie detičky v materskej škole, kde robia zdravotnú prednášku, napríklad v oblasti zdravej výživy, ako si správne čistiť zúbky, ako podať základnú prvú pomoc a podobne. Aj tento mesiac na „Deň detí“ členky spolku organizovali nápadité súťaže s darčekom pre každé dieťa. Poďakovanie patrí Anne Regecovej, Danke Antalovej a Monike Gončárovej. Každoročne sa zúčastňujeme akcie v Kauflande pri zbierke potravín pre občanov nášho mesta, ktorí sú v sociálnej núdzi, prípadne ktorí potrebujú potravinovú pomoc. Pri príležitosti mesiaca októbra – mesiaca úcty k starším, robíme

spoločné posedenie seniorov s členmi miestneho spolku. Vo fašiangovom období pozývame členov a darcov krvi na výročnú schôdzu, kde okrem iného zabezpečujeme aj kultúrny program pre všetkých. V roku 2017 sme obnovili tradíciu „Katarínskej zábavy“, ktorá zožala veľký úspech. Takže v tejto akcii budeme pokračovať. Do ďalšej spolupráce sme si popriali ešte veľa, veľa síl, elánu a hlavne zdravia, pretože práve to je to najdôležitejšie.

### Ďakujeme sponzorom:

primátorovi mesta Podolínec Mgr. Jaroslavovi SEMANOVÍ, Alene BOĐOVEJ, Jánovi CIRÁKOVÍ, Kúpeľom Vyšné Ružbachy, Márii ŠATALOVEJ, Masvitalu Podolínec, Lekárni SALVUS PODOLÍNEC, Bc. Jozefovi SELEPOVI, Milanovi STERANČÁKOVÍ, Petrovi BALTAZAROVÍČOVÍ, Cukrárni Fontána, Jurajovi GALAJDOVI, Fírme TOMAK, Dane HOVANCOVEJ, Lesom mesta Podolínec, s.r.o., Ing. Jozefovi VALKOVÍ – Polyform, Ing. Petrovi Valigurskému, Monike Bartkovskej – Pekáreň, Márii ROHAĽOVEJ, TESCO SPIŠSKÁ BELÁ, TESCO STARÁ ĽUBOVŇA, TESCO KEŽMAROK, Milk Agru Podolínec, Mgr. Alene Marhefkovej

Iveta Hojstričová  
predsedníčka MS SČK

### Sociálna komisia

Mesto Podolínec v spolupráci so sociálnou a bytovou komisiou pripravuje **1. ROČNÍK CHARITATÍVNEJ POTRAVINOVEJ ZBIERKY**, ktorá sa uskutoční spolu s obnovením známeho Podolínskeho jarmoku. V dňoch 25. – 27. 07. 2019 bude vo vybraných predajniach v našom meste prebiehať potravinová zbierka trvanlivých potravín pre ľudí v núdzi.

Stačí, ak darujete aspoň jednu z potravín alebo ostatného tovaru uvedeného v zozname nižšie: strukoviny, múka, cukor, soľ, krupica, olej, paštéty, cestoviny, čaj, koreniny, hygienické potreby. Počas týchto dní budú pri vchodoch obchodov čakať dobrovoľníci označení tričkami s logom Potravinovej zbierky. Práve im môžete odovzdať trvanlivé potraviny a ostatný tovar. Cieľom zbierky je pomoc ľuďom v núdzi a sociálne slabším rodinám, dôchodcom.

### Mottom zbierky je :

**SPOLU POMÔŽEME ĽUĐOM V NÚDZI !**

Ak máte záujem nám pomôcť ako dobrovoľníci radi vás privítame.

Dajte nám o sebe vedieť:

[pdemak@gmail.com](mailto:pdemak@gmail.com), 0903 410 290.

Vážime si podporu každého darcu. Všetky vyzbierané potraviny rozdáme rodinám, ktoré potrebujú našu pomoc a podporu. **Ď A K U J E M E !!!**

Mgr. Peter Demák

### Vizuálna identita mesta

Vizuálna identita nášho mesta pozostáva z nového mestského loga, od ktorého sa odvíja aj grafická úprava tohtoročného Podolínskeho spravodaja. Základný ornament, z ktorého pozostáva logo a grafika časopisu, boli vytvorené počas štúdia ako maturitná práca na Škole úžitkového výtvarníctva v Košiciach v roku 2015. Zadaním témy bolo aplikovať dekor na reklamné pred-



mety pre mesto. Dovoľte, aby sme vám v nasledujúcich riadkoch bližšie priblížili, čo vlastne mestské logo symbolizuje.

### Mestské logo

Primárny ornament objavujúci sa v celkovej vizuálnej identite mesta symbolizuje štylizovaný historický pôdorys nášho mesta. Inšpiráciou pri navrhovaní výsledného vzoru bol historický pôdorys mesta, ktorý je štylizovaný tak, aby ostali zjednodušene zachované proporcie mesta. Vychádza z geometrických tvarov, ktoré symbolizujú zjednodušené pôdorysy domčekov. Použité sú farby žltá, modrá, svetlozelená a tmavozelená.



Farebnosť bola volená zámerne, modrá a žltá sú symbolickými farbami nášho mesta a taktiež sa nachádzajú v mestskom erbe, zelená vyjadruje okolitú prírodu, naše bohaté lesy a veľa zelene. Žltá farba je aplikovaná na najdominantnejšom tvare, ktorý symbolizuje námestie,

našu dominantu mesta. Modrou farbou sú zvýraznené časti v blízkom okolí námestia a na zvyšku ornamentu je aplikovaná svetlo a tmavozelená farba symbolizujúca prírodu. Farebný vzor je dominantný, sivá farba v pozadí tak evokuje priestorovosť a vrhnutý tieň.

### Podolínsky spravodaj

Už v prvom tohtoročnom čísle ste mali možnosť zaregistrovať, že Podolínsky spravodaj prešiel menšími grafickými úpravami. Zámerom týchto zmien bolo vytvoriť jednotný vizuálny štýl nášho časopisu tak, aby bolo všetkým čitateľom jasné, že ide o časopis mesta Podolínece. Preto bol aj na obale časopisu použitý rovnaký ornament ako vo vyššie spomínanom logu mesta.

Dúfame, že okrem iných činností, ktoré sa v meste dejú, bude aj táto malá vizuálna zmena pozitívnym a hlavne oku lahodiacim prínosom.

Veronika Miturová  
autor návrhu loga

### Spoločenská rubrika

Vážení spoluobčania, na tomto mieste sme v minulom čísle uviedli zoznamy detí narodených v našom meste, jubilujúcich, ale aj obyvateľov, ktorí nás navždy opustili za posledné obdobie. I keď nešlo v rámci vydania Podolínskeho spravodaja o žiadnu novinku, snažili sme sa z týchto informácií spraviť pravidelnú rubriku,

keďže v minulosti boli tieto údaje uvádzané len občasne. Informovaním o narodených deťoch sme chceli a určite aj vyvolali radosť medzi občanmi, že nás je viac a naša história a tradície budú mať ďalších pokračovateľov. Informovaním o úmrtiach sme chceli vzdať našim obyvateľom poslednú úctu. Informovaním o jubilantoch sme chceli dať priestor na oslavu životného mílnika. Uvedomovali sme si existenciu čoraz prísnejšej právnej úpravy v oblasti ochrany osobných údajov. Aj z tohto dôvodu sme obyvateľom, ktorí si neželali zverejnenie ich mena v spoločenskej rubrike, dali možnosť nahlásiť to v podateľni MsÚ alebo mailom. Koncom mája bola Mestu Podolínece doručená žiadosť o poskytnutie súčinnosti od Úradu na ochranu osobných údajov SR (ďalej len „Úrad“). Úrad sa na základe anonymného podnetu začal zaoberať spracovaním osobných údajov v Podolínskom spravodaji. Mesto v spolupráci so zodpovednou osobou, ktorá pre neho zabezpečuje dodržiavanie zákona o ochrane osobných údajov, zaslalo Úradu svoje vyjadrenie. Aj po tom, čo sa o vec začal zaujímať Úrad, si myslíme, že zverejňovanie takýchto údajov je pre naše mesto prospešné, a teda nedochádza k porušovaniu ochrany osobných údajov. Do času rozhodnutia Úradu sme sa z preventívnych dôvodov rozhodli spoločenskú rubriku nevydávať. Veríme, že to chápete. V súvislosti s anonymom,

ktorý smeroval na Úrad pre verejné obstarávanie, mi nedá nespomenúť aj ďalšie podania, ktorými sa musí Mesto zaoberať. Od začiatku roka 2019 bola vykonaná kontrola terénnych sociálnych pracovníkov zo strany Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, a to na základe anonymného podnetu. Na základe podnetu úrad práce vykonal kontrolu na stavbe bytového domu na ul. Lesnej. Primátor mesta bol ako svedok vypovedať vo veci trestného oznámenia na zneužitie právomoci verejného činiteľa. Posledným podnetom bol podnet na Okresnú prokuratúru v Starej Ľubovni, ktorej predmetom má byť preskúmanie nezlučiteľnosti výkonu funkcie poslanca a zamestnanca mesta Podolínece. Vzhľadom na to, že anonymné podania prokuratúra rieši v inom režime ako podpísané podnety, pisateľ sa dokonca rozhodol podpísať osobu, ktorá o podaní takéhoto podnetu nič netušila... Vybavovanie zjavne neopodstatnených konaní zbytočne mrhá časom primátora a zamestnancov mesta. Bohužiaľ, aj takýmto podaniami sa musíme zaoberať a môže tak dôjsť k predĺženiu vybavovania iných konaní, či realizácii stavebných akcií. A možno práve o to anonymovi, či anonymom ide. Na to si už odpovedzte každý sám.

Lukáš Antoni  
zástupca primátora

## Oznamy

MsÚ Podolíneč, oddelenie daní a poplatkov, oznamuje, že do konca mesiaca jún 2019 majú občania povinnosť uhradiť 1. splátku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad. Do konca mája 2019 bola povinnosť úhrady dane z nehnuteľností.

## Inzercia

Na základe požiadaviek sme sa rozhodli umožniť inzerovanie v Podolínskom spravodaji. V prípade Vášho záujmu nás môžete kontaktovať na mailovej adrese: [spravodaj@podolinec.eu](mailto:spravodaj@podolinec.eu)  
Inzerentov zároveň prosíme o dobrovoľný príspevok na chod občasnika.

**Cestovné poistenie**  
do zahraničia aj na Slovensko:  
- rýchlo a pohodlne  
- komplexné krytie  
- jednotlivec, rodiny, firmy

**Naše PZP -**  
výhodné povinné  
zmluvné poistenie  
bez amortizácie

**Vyriešime za vás už**  
aj hypotéku:  
- výhodné úrokové  
sadzby  
- osobný hypotekárny  
špecialista

**Životné poistenie**  
podľa vašich  
predstáv:  
- Seniori  
- Deti  
- Dospelí  
Zľavy do výšky 40%

Kontaktujte nás:  
Richard Hojstrík  
Finančný agent  
Tel.: 0910 910 993  
[richard.hojstric@os.allianzsp.sk](mailto:richard.hojstric@os.allianzsp.sk)

**Allianz**  
Slovenská poisťovňa

Národný projekt Terénna sociálna práca v obciach I. končí realizovanie projektu k 31.08.2019. Mesto Podolíneč sa plánuje zapojiť do ďalšieho nadväzujúceho projektu TSP.

## Kultúrne podujatia

Pod záštitou predsedu PSK PaedDr. Milana Majerského PhD.



# Pozývame Vás na znovuobnovený PODOLÍNSKY JARMOK 26.7.2019 a 27.7.2019 REMESELNÉ TRHY

### Piatok 26.7.2019

13:00 Slávnostné otvorenie  
jarmoku a remeselných trhov  
13:30 TS-DORKA  
športový klub mažoretiek  
14:00 GM Birds  
15:30 Klaudiss  
17:00 Bravo  
19:00 Duchoňovci  
21:00 Soul - tanečná zábava

12:00 Detská interaktívna šou  
13:00 Príhovor primátora mesta  
13:30 Maria Dance  
14:00 FS Kalina z Plavča  
15:00 FS Staroľubovňan  
16:00 Ander z Košíc  
17:00 Galaxis- Žbirka revival  
18:00 Mattony  
20:00 Piňazi De?  
21:00 Oldies Party

### Sobota 27.7.2019

11:00 Dorotka z Fidorkova

### Nedeľa 28.7.2019

10:30 Slávnostná odpustová  
omša na cintoríne





PODOLÍNSKY SPRAVODAJ - OBČASNÍK MESTA PODOLÍNEC  
Vydáva Mesto Podolíneč, Nám. Mariánske 3/3, 065 03 Podolíneč, IČO: 00330132  
Vychádza v náklade 850 kusov.  
Redakčná rada: JUDr. Lukáš Antoni, Mgr. Miroslava Tuželáková, Juliána Bialková  
Kontakt: spravodaj@podolinec.eu  
Foto: redakcia, Peter Valigurský  
Grafická úprava: Veronika Miturová

Tento projekt, vydanie Podolinskeho Spravodaja,  
sa uskutočnil vďaka finančnej podpore Nadácie SPP a Eustream.

